



Európai Tanács

Brüsszel, 2022. június 24.  
(OR. en)

EUCO 24/22

CO EUR 21  
CONCL 5

## FELJEGYZÉS

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Európai Tanács ülése (2022. június 23. és 24.) – Következtetések

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

---

## **I. TÁGABB EURÓPA**

1. Az Európai Tanács stratégiai megbeszélést tartott az Európai Uniónak az európai partnereivel fennálló kapcsolatairól. Megvitatta azt a javaslatot, amely egy európai politikai közösség létrehozására irányul.

*Mi, ki és hogyan?*

A cél egy politikai koordinációs platform biztosítása az európai országok számára az egész kontinensen. A platform vonatkozhatna minden olyan európai országra, amellyel szoros kapcsolatokat tartunk fenn.

A cél az lenne, hogy előmozdítsuk a politikai párbeszédet és az együttműködést a közös érdekeket érintő kérdések kezelése érdekében, hogy ezáltal megerősítsük az európai kontinens biztonságát, stabilitását és jólétét.

2. Ez a keret nem fogja felváltani a meglévő uniós szakpolitikákat és eszközöket, különösen a bővítést, és teljes mértékben tiszteletben fogja tartani az Európai Unió döntéshozatali autonómiáját.
3. Ezen első véleménycserére építve az Európai Tanács vissza fog térni a kérdésre.

## **II. UKRAJNA**

4. Az Európai Tanács megvitatta az Ukrajna elleni orosz agresszív háború különböző vetületeit. Az Európai Tanács ismételten megerősíti, hogy szilárdan kiáll Ukrajna mellett, és hogy az Európai Unió továbbra is erőteljesen támogatni fogja Ukrajna általános gazdasági, katonai, társadalmi és pénzügyi rezilienciáját, többek között humanitárius segítségnyújtás révén.

5. Az Európai Tanács határozottan elítéli Oroszországnak a polgári lakosság és a polgári infrastruktúra elleni, megkülönböztetés nélküli támadásait, és sürgeti Oroszországot, hogy azonnal és feltétel nélkül vonja ki az összes csapatát és valamennyi katonai felszerelését Ukrajnának a nemzetközileg elismert határain belüli teljes területéről. Tiszteletben kell tartani a nemzetközi humanitárius jogot, többek között a hadifoglyokkal való bánásmód tekintetében is. Haladéktalanul lehetővé kell tenni azoknak az ukránoknak, különösen a gyermekeknek a biztonságos visszatérését, akiket erőszakkal Oroszországba hurcoltak. Oroszországot, Belaruszt és mindazokat, akik a háborús bűncselekményekért és az egyéb nagyon súlyos bűncselekményekért felelősek, a nemzetközi joggal összhangban felelősségre vonják majd tetteikért.

A hatodik uniós szankciócsomag elfogadása tovább fokozza az Oroszországra annak érdekében gyakorolt nyomást, hogy vessen véget az Ukrajna elleni háborúnak. A szankciókkal kapcsolatos munka tovább fog folytatódni, többek között a végrehajtásuk megerősítése és a megkerülésük megakadályozása érdekében. Az Európai Tanács felszólít minden országot, különösen a tagjelölt országokat, hogy csatlakozzanak az uniós szankciókhoz. Mielőbb be kell fejezni az azon tanácsi határozattal kapcsolatos munkát, amely az uniós bűncselekmények listájára felveszi az uniós korlátozó intézkedések megsértését.

6. Az Európai Unió továbbra is szilárdan elkötelezett amellelt, hogy további katonai támogatást nyújtson Ukrajnának annak érdekében, hogy segítse az orosz agresszióval szembeni önvédelem természetes jogának gyakorlásában, valamint területi integritásának és szuverenitásának védelme terén. E célból az Európai Tanács felszólítja a Tanácsot, hogy gyors ütemben munkálkodjon a katonai támogatás további növelésén.
7. Az Európai Tanács nyugtázza, hogy a Bizottság hamarosan javaslatot terjeszt majd elő arra vonatkozóan, hogy 2022-ben 9 milliárd EUR összeghatárig új, rendkívüli makroszintű pénzügyi támogatást nyújtsanak Ukrajnának. Felszólítja a Bizottságot, hogy mielőbb terjessze elő az Ukrajna újjáépítéséhez nyújtott uniós támogatásra vonatkozó javaslatait, konzultációt folytatva a nemzetközi partnerekkel, szervezetekkel és szakértőkkel.

8. Oroszország azáltal, hogy fegyverként használja fel az élelmiszert az Ukrajna elleni háborúban, egyedül felelős az általa kiváltott globális élelmezésbiztonsági válságért. Az Európai Tanács sürgeti Oroszországot, hogy haladéktalanul vessen véget a mezőgazdasági létesítmények elleni támadásoknak és a gabonafélék elszállításának, és oldja fel a Fekete-tenger blokádját, különösen az odesszai kikötőét annak érdekében, hogy lehetővé tegye a gabonakivitel és a kereskedelmi hajózási műveleteket. Az Európai Tanács támogatja az Egyesült Nemzetek Szervezete főtitkárának ennek érdekében tett erőfeszítéseit. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy az Oroszország elleni uniós szankciók lehetővé teszik a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szabad áramlását és a humanitárius segítségnyújtás célba juttatását.
  
9. Az Európai Tanács határozottan támogatja a szolidaritási folyosókkal kapcsolatban annak érdekében tett erőfeszítéseket, hogy elősegítsék az Ukrajnából különböző szárazföldi útvonalakon és uniós kikötőkön keresztül történő élelmiszerexportot. Felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy – különösen a FARM-kezdeményezésre, valamint az ENSZ és a G7-ek kezdeményezéseire építve – fokozzák az alábbiakra irányuló erőfeszítéseiket:
  - (1) a fejlődő országok támogatása abban, hogy szükség esetén átszervezzék ellátási láncukat;
  - (2) a közelmúltbeli Európai Unió–Afrikai Unió csúcstalálkozón elfogadott, azon vonatkozó „Európa együtt” kiemelt kezdeményezések megvalósításának felgyorsítása, amelyek célja az afrikai kontinens fenntartható élelmiszertermelésének a fejlesztése, valamint mezőgazdasága – többek között a fehérjenövényekkel kapcsolatos – termelékenységének és az agráripari kapacitásának a megerősítése; és
  - (3) együttműködés a nemzetközi partnerekkel olyan kezdeményezések érdekében, amelyek arra hivatottak, hogy a fejlődő országokban támogassák az inputanyagokkal, különösen a fenntartható trágyákkal kapcsolatos gyártási kapacitás fejlesztését.

### **III. UKRAJNA, A MOLDOVAI KÖZTÁRSASÁG ÉS GRÚZIA TAGSÁGI KÉRELME**

10. Az Európai Tanács elismeri Ukrajna, a Moldovai Köztársaság és Grúzia európai perspektíváját. Ezen országok és a polgáraik jövője az Európai Unióban van.
11. Az Európai Tanács úgy határozott, hogy megadja a tagjelölt ország státuszt Ukrajnának és a Moldovai Köztársaságnak.
12. A Bizottság felkérést kap arra, hogy a rendszeres bővítési csomagjának részeként tegyen jelentést a Tanács részére a Bizottságnak az adott tagsági kérelmekről szóló véleményeiben meghatározott feltételek teljesítéséről. Amint e feltételek mindegyike maradéktalanul teljesül, a Tanács határozni fog a további lépésekről.
13. Az Európai Tanács készen áll arra, hogy megadja a tagjelölt ország státuszt Grúziának, amint megtörténik a Bizottság Grúzia tagsági kérelméről szóló véleményében meghatározott prioritások kezelése.
14. Az egyes országok Európai Unió felé történő előrehaladása a koppenhágai kritériumok teljesítése terén elért saját érdemeiktől függ majd, figyelembe véve az Unió új tagok befogadására való képességét is.

### **IV. NYUGAT-BALKÁN**

15. Az Európai Unió kifejezi teljes és egyértelmű elkötelezettségét a Nyugat-Balkán uniós tagsági perspektívája mellett, és a csatlakozási folyamat felgyorsítását sürgeti.

16. A módosított módszertanra építve az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, a főképviselet és a Tanácsot, hogy mozdítsák még jobban elő az Európai Unió és a régió közötti fokozatos integrációt már a bővítési folyamat során, visszafordítható és érdemeken alapuló módon.
17. Az Európai Tanács emlékeztet a reformok fontosságára, mindenekelőtt a jogállamiság területén, különös tekintettel az igazságszolgáltatás függetlenségével és működésével, valamint a korrupció elleni küzdelemmel kapcsolatos reformokra. Felszólítja továbbá a partnereket, hogy garantálják a kisebbségekhez tartozó személyek jogait és a velük szembeni egyenlő bánásmódot.
18. Az Európai Tanács tájékoztatást kapott a Bulgária és Észak-Macedónia közötti megbeszélések legújabb fejleményeiről. A még fennmaradó lezáratlan kérdések gyors rendezését sürgeti annak érdekében, hogy haladéktalanul megkezdődhessenek a csatlakozási tárgyalások.
19. Az Európai Tanács újólal megerősíti, hogy sürgősen kézzelfogható előrehaladást kell elérni a lezáratlan kétoldalú és regionális viták rendezése terén, különös tekintettel a Szerbia és Koszovó\* közötti kapcsolatok normalizálásával kapcsolatos, Belgrád és Pristina közötti párbeszédre.
20. Az Európai Tanács üdvözli a Bosznia-Hercegovina vezetői által 2022. június 12-én Brüsszelben elért politikai megállapodást, amely szükséges az ország stabilitásához és teljes körű működéséhez, és azért, hogy megfeleljenek a nép törekvéseinek. Felszólítja Bosznia-Hercegovina valamennyi politikai vezetőjét, hogy a megállapodásban tett kötelezettségvállalásokat mielőbb hajtsák végre és sürgősen véglegesítsék az alkotmányos és a választási reformot, ami lehetővé teszi majd az ország számára, hogy döntő előrelépést tegyen az európai úton, összhangban a Bizottság véleményével.

---

\* *Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.*

21. Az Európai Tanács készen áll arra, hogy megadja a tagjelölt ország státuszt Bosznia-Hercegovinának, és e célból felkéri a Bizottságot, hogy haladéktalanul tegyen jelentést a Tanács részére a véleményében meghatározott 14 kulcsfontosságú prioritás végrehajtásáról, különös figyelmet fordítva azokra, amelyek jelentős reformcsomagot képeznek, annak érdekében, hogy az Európai Tanács visszatérhessen a kérdésre, és dönthessen arról.

## **V. GAZDASÁGI KÉRDÉSEK**

22. Az Európai Tanács a Tanács által megtárgyalt formában összességében jóváhagyja az integrált országspecifikus ajánlásokat, ennek megfelelően lezárulhat a 2022. évi európai szemeszter.
23. Az Európai Tanács üdvözli, hogy Horvátország a Szerződésben meghatározott valamennyi konvergenciakritériumot teljesítette. Jóváhagyja a Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy Horvátország 2023. január 1-jén bevezesse az eurót, és felkéri a Tanácsot, hogy mielőbb fogadja el a vonatkozó bizottsági javaslatokat.
24. Emlékeztetve a versailles-i nyilatkozatra, valamint a 2021. október 21–22-i, a 2022. március 24–25-i és a 2022. május 30–31-i következtetéseire, az Európai Tanács ismételten felkéri a Bizottságot, hogy nemzetközi partnereinkkel együtt tárja fel az emelkedő energiaárak megfékezésének módjait, ideértve adott esetben az ideiglenes behozatali árplafonok bevezetésének a megvalósíthatóságát is.
25. Annak fényében, hogy Oroszország a gázszállítást fegyverként használja, az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, hogy sürgősen tegyen további erőfeszítéseket az energiaellátás megfizethető áron történő biztosítása érdekében.
26. Az Európai Tanács felkéri a Tanácsot a Bizottsággal együtt, hogy tegyék meg a megfelelő intézkedéseket a tagállamok közötti szorosabb energiaügyi koordináció érdekében.

## **VI. KONFERENCIA EURÓPA JÖVŐJÉRŐL**

27. Az Európai Tanács tudomásul veszi a konferencia eredményeiről szóló, a három társelnöknek benyújtott jelentésben szereplő javaslatokat. A konferencia egyedülálló lehetőséget kínált arra, hogy párbeszédet folytassunk az európai polgárokkal.
28. Az intézményeknek – saját hatáskörükön belül és a Szerződésekkel összhangban – biztosítaniuk kell, hogy e jelentés alapján tényleges további intézkedésekre kerüljön sor. Az Európai Tanács megállapítja, hogy már megkezdődött a munka e tekintetben.
29. Emlékeztet annak fontosságára, hogy a polgárokat tájékoztassák a jelentésben ismertetett javaslatokat követő intézkedésekről.

## **VII. KÜLKAPCSOLATOK**

### *A Földközi-tenger keleti térsége*

30. Az Európai Tanács komoly aggodalmának adott hangot Törökország közelmúltbeli ismétlődő intézkedései és nyilatkozatai kapcsán. Törökországnak tiszteletben kell tartania az összes uniós tagállam szuverenitását és területi integritását. Korábbi következtetéseire és a 2021. március 25-i nyilatkozatra emlékeztetve, az Európai Tanács elvárja Törökországtól, hogy maradéktalanul tartsa tiszteletben a nemzetközi jogot, enyhítse a feszültségeket a Földközi-tenger keleti térségének regionális stabilitása érdekében, és fenntartható módon mozgítsa elő a jószomszédi kapcsolatokat.

### *Belarusz*

31. Az Európai Tanács hangsúlyozza, hogy a belarusz népnek demokratikus joga van ahhoz, hogy új, szabad és tisztességes választásokra kerüljön sor. Felszólítja a belarusz hatóságokat, hogy tartsák tiszteletben az emberi jogokat, a demokráciát és a jogállamiságot, szüntessék be az elnyomást és bocsássák szabadon a politikai foglyokat.